

**Germany-Nordhorn: Construction work for swimming pool**

**OJ S 59/2015 25/03/2015**

**Contract notice**

**Works**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: bnn Bäderbetriebe Nordhorn/Niedergrafschaft GmbH

Postal address: Gildkamp 10

Town: Nordhorn

Postal code: 48529

Country: Germany

E-mail: [info@nvb.de](mailto:info@nvb.de)

Telephone: +49 59213010

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.bnn-grafschaft.de>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: agn Niederberghaus & Partner GmbH

Postal address: Groner Allee 100

Town: Ibbenbüren

Postal code: 49479

Country: Germany

For the attention of: Herrn Christian Scharlau

E-mail: [c.scharlau@agn.de](mailto:c.scharlau@agn.de)

Telephone: +49 545159010

Fax: +49 54515901120

Internet address: [www.agn.de](http://www.agn.de)

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Geising + Böker

Postal address: Schulterblatt 58

Town: Hamburg

Postal code: 20357

Country: Germany

For the attention of: Herrn Stratmann

E-mail: [stratmann@cmr-gmbh.de](mailto:stratmann@cmr-gmbh.de)

Telephone: +49 4441906150

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: bnn Bäderbetriebe Nordhorn/Niedergrafschaft GmbH

Postal address: Gildkamp 10

Town: Nordhorn

Postal code: 48529

Country: Germany

For the attention of: Herrn Schipper

Internet address: [www.nvb-nordhorn.de](http://www.nvb-nordhorn.de)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: privatrechtl. Bädergesellschaft

### **I.3. Main activity**

Recreation, culture and religion

### **I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Trockenbauarbeiten.

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Nordhorn.

NUTS code DE94B Grafschaft Bentheim

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Auf dem Grundstück des Freibades Nordhorn entsteht zusätzlich ein Hallenbad.

Hier gilt es sämtliche Räumlichkeiten im EG und im OG mit verschiedensten Abhangdecken (Abhanghöhen bis ca. 2,80 m) sowie Wandabkastungen und Trockenbauwände herzustellen. Die Abhängungen sind Großteils in Korrosionsschutzklasse C4 auszuführen.

Grobmassen:

GK Decke ca. 40 m<sup>2</sup>;

GK Deckenfries ca. 55 m;

ZE Decke ca. 150 m<sup>2</sup>;

ZE Deckenfries ca. 600 m;

ZE Decke F90 ca. 12 m<sup>2</sup>;

Hygienedecke als Rasterdecke 625/625 mm ca. 17 m<sup>2</sup>;

Feuchtraumdecke als Rasterdecke 625/625 mm ca. 130 m<sup>2</sup>;

Rasterdecke LIGNO Akustik light 625/1 250 mm ca. 550 m<sup>2</sup>;

Trockenbauwände GKB ca. 45 m<sup>2</sup>;

Install.-Wände 75 m<sup>2</sup>;

Abkastung Lüftungskanal 1 inkl. UK in C4 Abmaße ca. (L/B/H) 25/2,5/4,8 m;

Abkastung Lüftungskanal 2 inkl. UK in C4 Abmaße ca. (L/B/H) 23,3/2,5/1,90 m.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

45212212 Construction work for swimming pool

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 13.8.2015. Completion 17.3.2016

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Angaben zum Unternehmen; Referenzlisten, Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Angaben und Nachweise gem. § 6 Abs. 3 Nr. 2 lit. a) und e) bis i) VOB/A.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
Angaben und Nachweise gem. § 6 Abs. 3 Nr. 2 lit. b) bis d) VOB/A.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Type of procedure

#### IV.1.1. Type of procedure

Open

#### IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

#### IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

### IV.2. Award criteria

#### IV.2.1. Award criteria

Lowest price

#### IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

### IV.3. Administrative information

#### IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

#### IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

#### IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 22.4.2015 - 12:00

Payable documents: yes

Price: 30,00 EUR

Terms and method of payment: Versand der Unterlagen nach Zahlungseingang auf das Konto mit der IBAN-Nr DE86 2675 0001 0036 0008 34 – BIC NOLADE21NOH bei der Kreissparkasse Nordhorn, Empfänger: bnn Bäderbetriebe Nordhorn/Niedergrafschaft GmbH, unter Angabe der Projektbezeichnung und der Gewerkebezeichnung.

#### IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

29.4.2015 - 09:00

#### IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

#### IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

#### IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 29.4.2015 - 09:00

Place:

bnn, Bäderbetriebe Nordhorn/Niedergrafschaft, Gildkamp 10, 48529 Nordhorn.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes  
Information about authorised persons and opening procedure: Bieter.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: [poststelle@rv.lg.niedersachsen.de](mailto:poststelle@rv.lg.niedersachsen.de)

Telephone: +49 4131151334

Internet address: <http://www.mi.niedersachsen.de>

#### **VI.4.2. Review procedure**

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

13.3.2015